HERNIE

VOTRE HERNIE DIMINUE DE MOITIÉ VOTRE CAPACITÉ DE TRAVAIL, MAIS VOUS RÉCUPÉREREZ 100 0/0 DE VOTRE VIGUEUR EN ADOPTANT LA NOUVELLE MÉTHODE STATIQUE DE

M. GLASER

DE PARIS VOUS ADRESSER AU SPÉCIALISTE M. GLASER, C'EST CONTRACTER UNE ASSURANCE TOUS RISQUES CONTRE VOTRE HERNIE. CONSULTEZ DONC SANS RETARD L'EMINENT SPÉCIALISTE A SON CABINET RÉGIONAL DE LILLE, 42, RUE FAIDHERBE, OU IL RECOIT TOUS LES JOURS DE 9 A 12 H. ET DE 2 A 7 H. (SAUF DIM. ET F.) ET DANS LES PRINCIPALES VILLES DE LA RÉGION. DEMANDEZ DATES DE PASSAGES. RÉSULTAT GARANTI PAR ECRIT.

TRAITÉ HERNIE 30 Fco

L'IMPOT SUR LE REVENU DES CRÉANCES RÉSULTANT D'ACTES NOTARIÉS

Il est rappelé, qu'en vertu de l'article 80 de la loi du 31 mai 1933, il appartient au débiteur de retenir l'impôt du paiement des intérêts et, dans le mois qui suit, d'en verser le montant au bureau d'enregistrement de sa résidence.

Ce versement est accompagné d'une déclaration du montant des intérêts payés.

Aux termes de l'article 81 de la même loi, si les intérêts n'ont pas été payés à l'échéance ou si la dette fait l'objet d'un remboursement, le débiteur doit en faire la déclaration dans les deux mois.

Des imprimés pour la rédaction des déclarations prévues par les articles 80 et 81 sus relatés, sont mis gratuitement à la disposition des redevables, au bureau d'enregistrement de chaque chef-lieu de canton et à la mairie des communes où il n'existe pas de bureau d'enregistrement.

CHEMIN DE FER DU NORD ET SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS AUXILIAIRES DE LA RÉGION DU NORD (S. T. A. R. N.)

Un circuit des champs de bataille de l'Aisne

La Compagnie du Chemin de fer du Nord et la Société de Transports Auxiliaires de la région du Nord organisent à partir du 1er juillet jusqu'à fin septembre 1934 un circuit automobile qui part tous les dimanches, à 13 h. 30 de la place de la Gare de Laon, traverse toute la zone des champs de bataille de l'Aisne en empruntant le Chemin des Dames, du fort de la Malmaison au plateau de Californie, et revient au point de départ à 18 h. 30, après visite du Château de Marchais et de la Basilique de Notre-Dame de Liesse.

Le prix de ce circuit est de 30 fr. (timbre compris). Les coupons d'autocars sont délivrés jusqu'à la veille à 17 h. au bureau des renseignements de la gare de Paris-Nord ou au moins trois jours à l'avance à une gare quelconque du réseau du Nord. L'achat de ces coupons donne droit à une réduction de 40 % sur les prix des billets simples de parcours en chemin de fer permettant de se rendre à Laon et d'en revenir.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus au Secrétariat général de la S.T.A.R.N., 22, rue de Dunkerque, à Paris (10e).

T. S. F.

RADIO P.T.T. NORD à LILLE (247 m. 3). — **Mercredi 27 Juin.** — 8 h. : Revue de la Presse Parisienne du matin. — 12 h. 15 : Relais de Radio Paris. — 14 h. : Informations, cours, communiqués. — 15 h. : Relais de Paris P. T. T. pour la diffusion du concert organisé par l'Œuvre de la Radio aux aveugles. — 17 h. : Concert de musique de chambre organisé par l'Association de Radiophonie du Nord, avec le concours du trio de la Station : Trio n° 4 (opus II en si bémol), par MM. Hespel, Vanderveiden, Robillard ; Sonate pour violoncelle et piano, par MM. Robillard et Hespel ; Final du trio n° 2 op. 66 en do mineur, par MM. Vanderveiden, Robillard et Hespel. — 18 h. 15 : Radio Journal. — 19 h. : Disques : Entrée des gladiateurs ; Marche Florentine ; Pirouette, valse musette ; Rossignol et pinson, polka fantaisie. — 19 h. 15 : Cours, communiqués, informations. — 19 h. 30 : Causerie de M. Lenfant, professeur adjoint à la direction des services agricoles. — 19 h. 45 : Informations. Disques : Tangos sur tangos, orchestre Paul Godwin ; Dans ton cœur, Fred Nobody. — 20 h. : Indication de l'heure. Résultats du tirage des primes. — 20 h. 05 : Emission de disques demandés par les adhérents : La Marche des Grenadiers ; Pour un sou d'amour, du film, André Baugé ; Le Forgeron du Village (pièce caractéristique) ; Tu n'es pas la première (tango chanté du film « Son Altesse l'amour », Guy Berry ; Je t'ai donné mon cœur, Guy Berry ; Ronde des petits Pierrots ; La route du bonheur, valse chantée : Patrouille turque. — 20 h. 30 : Premier gala de la chanson française : Marche des petits Pierrots, par l'orchestre ; L' cœur vous démange, par René Rucart ; La prière du soir, par Arlette Rucart ; Bonjour toi, par Bertal ; Reviens, valse, par l'orchestre ; La Neige, par Bertal ; a) Les petites compensations ; b) Quand les pleuplous, par Danrel ; Hop oh ah ohé, valse, par l'orchestre ; Idylle à Colombo, par René Rucart ; Si j'ai pleuré pour vous, par René Rucart ; Petit bonheur, par Bertal ; Indiana, two etep, par l'orchestre ; Frou-Frou, par Arlette Rucart ; Mme Chrysanthème, par Bertal ; Mimi soleil, par Arlette Rucart ; Petite souris, mazurka, par l'orchestre ; Les chansons d'amour, par René Rucart ; L'âme des violons, par Arlette Rucart ; Ah ! je t'attends, par Danrel ; Marche des chauffeurs, par l'orchestre.

RADIO-PARIS (1.648 m. 3). — 6 h. 45 : Culture physique. — 7 h. : Disques. — 7 h. 45 : Culture physique. — 8 h. : Disques : Polka triomphale ; Chauson de l'adieu ; La Mère Jeanne ; Auf Wiederhoren ; Vale Nelanaa ; Estudiantina. — 10 h. 15 : Vichy : Czinka ; Les hirondelles ; Deux pièces ; Le Voyage en Chine ; Menuet ; Sérénade ; L'Arlequin ; Adonis. — 12 h. : Causerie. — 12 h. 15 : Orchestre : On aura tout vu ; Ma chanson fait le tour du monde ; Oh ! jolie Cubanita ; Mon désir de vivre (Revel) ; Over there ; C'est peu de chose ; Les chevaux du roi ; Le Cirque vient d'arriver, etc. — 18 h. 20 : Communiqué agricole. Causerie. — 18 h. 45 : Causerie artistique. — 19 h. : Causerie : « Le surréalisme ». — 19 h. 30 : La vie pratique. — 20 h. : Lecturea littéraires. — 20 h. 45 : Mélodies : La Tabatière ; Le Muguet de Paris ; Poésies ; La Dentelière du Roy ; Chanson rêvée. — 21 h. 15 : Chronique de la mode. — 21 h. 30 : La valse de Zimmer. — 21 h. 45 : Vieux airs limousins. — 22 h. 30 : Danse.

TOUR EIFFEL (1.389 m.). — 15 h. 30 : Relais de Vichy : Chérubin ; La Fille aux cheveux de lin ; L'Arlésienne ; La Favorite ; La Vie d'artiste. — 18 h. 45 : Journal parlé. — 20 h. 30 : Concert invisible : La Gamme de la Vie. — 21 h. 10 : Trois fantaisies ; Trio en mi bémol.

POSTE PARISIEN (312 m. 8). — 18 h. 25 : Emission juive. — 18 h. 56 : Otello ; La Tosca ; Werther. — 19 h. 35 : Disques. — 19 h. 50 : Concert : La Petite Bohême ; La Périchole. — 20 h. 10 : Festival André Messager : Iroline ; Fortunio ; Scaramouche ; Véronique ; Une aventure de la Guimard ; Les p'titee Michu ; Les deux pigeons.

RADIO STRASBOURG (349 m. 2). — 17 h. : Lille. — 18 h. 30 : Radio-Coloniale. — 19 h. 45 : Tour Eiffel. — 20 h. 45 : Concert symphonique : œuvres de Beethoven : Deuxième symphonie en ré majeur ; Cinquième symphonie en ut. — 22 h. 30 : Concert.

RADIO TOULOUSE (328 m. 6). — 18 h. 15 : Orchestre. — 18 h. 30 : Opérettes. — 18 h. 45 : Soli. — 19 h. : Mélodies. — 19 h. 15 : Musique militaire. — 19 h. 45 : Comédies musicales. — 20 h. 15 : Orchestre. — 20 h. 30 : Chansons. — 21 h. 15 : Orchestre. — 22 h. 30 : Orchestre viennois. — 23 h. : Disques. — 23 h. 15 : Danse. — 0 h. 5 : Fantaisie radiophonique. — 0 h. 15 : Orchestre.

NATIONAL (1.500 m.). — 12 h. : Orgue. — 12 h. 45 : Concert. — 15 h. : Intermezzo : Trois valses. — 15 h. 15 : Orchestre. — 16 h. 45 : Disques. — 18 h. 30 : Sonate en sol mineur (Haendel). — 20 h. : Orchestre nègre. — 21 h. 20 : Théâtre. — 21 h. 35 : Lost Horizon, radio-comédie. — 22 h. 40 : Danse.

STUTTGART (522 m. 6). — 17 h. 45 : Musique de guitare. — 19 h. : Munich. — 20 h. 10 : Francfort. — 20 h. 30 : Concert : Les Mille et une nuits ; Sang Viennois ; Amour tzigane ; Une nuit à Venise ; Sang polonais ; Tritch-Trach ; Sous le tonnerre et les éclairs. — 23 h. : Relais de Francfort. — 24 h. : Danse.

LANGENBERG (455 m. 8). — 19 h. : Concert : Abel et l'harmonica ; Fleurs d'amour ; Lieder ; Quand les violettes refleurissent. — 20 h. 10 : Francfort. — 20 h. 30 : Musique gaie. — 21 h. : Tableaux d'une exposition (Moussorgsky). — 22 h. 40 : Leipzig.

VIENNE (506 m. 8). — 17 h. 10 : Sonate pour violon et piano : Lieder ; Suite — 19 h. 10 : Euryanthe ; Tristan et Iseult ; L'Evangéliste ; Werther ; Les Huguenots ; Tannhauser. — 21 h. 25 : Mandolines. — 23 h. 15 : Dancing.

BRUXELLES (483 m. 9). — 12 h. : Orchestre. — 13 h. 10 : Récital de chant. — 13 h. 25 : Musique enregistrée. — 18 h. 15 : Récital de violon. — 18 h. 45 : Musique enregistrée. — 19 h. : Récital de chant. — 19 h. 15 : Musique enregistrée. — 20 h. 5 : Séance consacrée à la mémoire d'Hubert Krains.

HORAIRE des TRAINS de la Cie du NORD
GUIDE INDICATEUR LOUIS MASSON Consultez le
LE PLUS COMPLET
LE PLUS PRATIQUE
Couverture rouge
EN VENTE PARTOUT Lignes Belges, Tramways et Lille

LES CONCOURS DE JARDINS OUVRIERS

La compétition entre les 10 meilleurs de Troyes et de Loos

Selon la formule qui a opposé l'an dernier Saint-Quentin et l'Œuvre des Jardins Ouvriers, une compétition est ouverte cette année entre l'Aube (la ville de Troyes et groupements locaux) et le Nord (la ville de Loos et groupements locaux), un côté comme de l'autre, on se trouve en présence de groupements créés et encouragés par des industriels qui ont compris de longue date l'utilité sociale du jardin. Un jury composé de MM. CUNY, directeur des Jardins du Luxembourg ; LENFANT, professeur spécial d'Horticulture, attaché à la direction des Services Agricoles du Nord, et JOLLY-PARIS, de la Fédération des Jardins Ouvriers de l'Aube, a examiné avant-hier les dix plus beaux jardins sélectionnés sur quarante-deux présentés par les groupements de *Troyes*.

L'épreuve éliminatoire a eu lieu hier, à *Loos*, sur cinquante-sept jardins, des usines Thiriez, Delebar-Mallet, Flourent, Kuhlmann, Imprimerie Danel et Jardins municipaux. Les opérations qui se sont poursuivies toute la matinée et une partie de l'après-midi, étaient placées sous la présidence de M. Guilbaut, président du Comice Agricole de Lille, de MM. Bedène et Mulnard, de la Société d'Horticulture du Nord de la France ; Hector Wargniez, directeur des plantations de la ville de Roubaix ; Etienne Bernard, chef des jardins des Hospices de Roubaix ; Maurice Nisse, horticulteur.

Les membres du Jury classant les dix plus beaux jardins de LOOS. *On voit,* EN HAUT : *Un aspect d'ensemble des jardins Delebar-Mallet.* — EN BAS : *M. Robert THIRIEZ et M. LIAGRE accompagnant les visiteurs.*

Aux membres du Jury s'étaient joints pour leur faciliter la visite, MM. Robert Thiriez, président et Cambay, secrétaire général de la Fédération des Jardins Ouvriers du Nord de la France. Dix jardins ont été retenus : quatre dans les groupes Thiriez ; un, groupe Danel ; trois, groupe Delebar-Mallet ; un, groupe Flourent.

Malgré la sécheresse prolongée, les concurrents de Loos ont présenté un bel ensemble de jardins soignés. Ceux de Troyes ont, paraît-il, fait merveille et le Jury qui viendra visiter à Loos, le 2 juillet, les dix jardins retenus, aura à assurer un pointage délicat.

Rappelons que, d'autre part, un concours spécial de la Fédération ouvert à vingt-trois concurrents appartenant à quatorze Sociétés, débutera lundi 2 juillet dans l'après-midi.

Elle laisse filtrer l'air et les rayons du soleil... et assure au visage un velouté incomparable.

Oui, c'est une crème mate... qui ne dessèche pas

Crème Siamoise

9209

poireaux, 1.50 la b. ; pommes, 2.50 le k. ; cerises, 2.50 le k. ; raisins, 10 fr. le k.

Bestiaux. — 149 Vaches, 3 fr. le k. ; 133 génisses, 4.50 le k. ; 34 taureaux, 4.25 ; 28 bœufs, 4.30 le k.

Volailles, Gibier, etc. — Lapins, 4.50 le k. ; poulets, 5 à 7 fr. le k. ; poules, 7 à 9 fr. p. ; pigeons, 3 fr. p. ; canards, 8 fr. p. ; oies, 20 fr. p.

Divers. — Nitrate du Chili, 95 fr. ; Sulfate d'ammoniaque, 80 fr. ; Huile de Lin, 197.50 ; Lin de la Lys, 0.50 à 1.50 ; Lin blanc, 5 à 18 fr. ; Lin rout à terre, 5 à 6.50 ; Etoupes brutes, 1.75 à 2.30 ; Etoupes fines, 2.50 à 4 fr. ; Cossettes vieilles, 58 fr. ; nouvelle récolte, 50 fr.

Peaux vertes. — Peaux de lapins, 5.50 par k. ; chèvres 9 fr. p. ; moutons, 5.75 ; vaches, 3.60 ; génisses, 3.75 ; taureaux, 2.80 ; bœufs, 3.60 ; veaux, 6 fr. p.

MARCHÉ RÉGLEMENTÉ
DE LILLE, DU MARDI 26 JUIN

Avoine blanche et ou jaune 47 kilos., poids naturel Lille ou parité. Les 100 kilos nets comptant sans escompte.

Première cote. — Juillet, 62 V. ; août, 62 V. ; 3 de septembre, 64 N. ; 3 d'octobre, 64.50 N.

Dernière cote. — 3 d'octobre, 63 V.

Clôture. — Juin, 50 ; juillet, 61 ; août, 61 ; 3 d'août, 61 ; 3 de septembre, 62 ; 3 d'octobre, 62.50.

Blé, 76 kilos poids aturel, Lille ou parité. Les 100 kilos nets comptant sans escompte.

Première, dernière cotes et clôture. — Incotées.

Maïs jaune Plata, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts logés, comptant sans escompte.

Première, dernière cotes et clôture. — Incotées.

Orge Algérie-Tunisie, magasin Dunkerque. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte.

Première cote. — Août-septembre, 53.50 N. ; 4 derniers, 53.50 N.

Dernière cote. — Août-septembre, V. ; 4 derniers, 53.50 V.

Clôture. — Juin, 54 ; juillet, 52.50 ; août-septembre, 52.50 ; 4 derniers, 53.

Nitrate de Soude, 95 %, magasin Dunkerque. Les 100 kilos bruts logés comptant sans escompte.

Première, dernière cotes. — Incotées.

Huile de Lin départ usine ou magasin. Les 100 kilos nets, fûts prêtés, comptant sans escompte, sans taxe à la production.

Première cote. — Juin, 152.50 V. ; juillet, 153.75 V. ; juillet-août, 153.75 V. ; 4 derniers, 157.50 F. ; 4 premiers, 157.50 V.

Dernière cote. — Juin, 152.50 V. ; juillet, 150 A., 152.50 V. ; juillet-août, 153.75 F. ; 4 derniers, 155 A., 157.50 V. ; 4 premiers, 157.50 V.

Clôture. — Juin, 150 ; juillet, 151.25 ; juillet-août, 153.75 ; 4 derniers, 156.25 ; 4 premiers, 156.25.

Tourteaux de Lin départ usine ou magasin. En vrac, comptant sans escompte.

Première cote. — Juin, 64 A. ; juillet, 65 N. ; juillet-août, 64.50 A., 65.75 V. ; 4 derniers, 65 A., 66 V. ; 4 de novembre, 67.50 V. ; 4 premiers, 66 V.

Dernière cote. — Juin, 64 A. ; juillet, 65 N. ; juillet-août, 64.50 A., 65.50 V. ; 4 derniers, 65 A., 66 V. ; 4 de novembre, 66 A., 67.50 V. ; 4 premiers, 66 V.

Clôture. — Juin, 64.50 ; juillet, 65 ; juillet, 65 ; juillet-août, 65 ; 4 derniers, 65.50 ; 4 de novembre, 67 ; 4 premiers, 65.50.

MARCHÉS DES COTONS
du Mardi 26 Juin

LE HAVRE. — Juin, 246 ; juillet, 246 ; août, 246 ; sept., 245 ; oct., 246 ; nov., 246 ; déc., 247 ; janv., 248 ; fév., 248 ; mars, 249 ; avril, 249 ; mai, 250. — **Hausse, 2 fr.**

LIVERPOOL. — **Tendance à la baisse.**
NEW-YORK. — **Sans changement**

BOURSE D'AFFRÈTEMENT DE BÉTHUNE
Séance du 26 Juin 1934

Beuvry-Alaincourt, 280 t., 17.50. — Beuvry-Calais Bassins, 280 t., 10.50. — Beuvry-Charmes, 255 t., 33.50. — Beuvry-Corbeil, 280 t., 30.35. — Beuvry-Gargenville, 280 t., 26. — Beuvry-Cormeilles-en-Parisis, 280 t., 23. — Beuvry-Isbergues, 280 t., 5. — Beuvry-Nanterre Chensi, 280 t., 25.30. — Bruay-Ardree, 115 t., 13.50. — Bruay-Balinghem, 90 t., 15. — Bruay-Calais Bassins, 280 t., 10.25. — Bruay-Looberghe, 105 t., 12.50. — Bruay-Tilques, 80 t., 14.50. — Bruay-Tourcoing, Blanc-Seau, 280 t., 6.90. — Bruay-Tournai environs, 270 t., 8.25. — Eleu-Biache-St-Vaast, 280 t., 6. — Flers-Harnes, 280 t., 4.50. — Gayant-Calais Bassins, 280 t., 11.25. — Harnes-Nanterre Cbensi, 280 t., 24.30. — Marles-Anzin, 280 t., 7.50. — Marles-Assevent, 280 t., 20.50. — Marles-Boussois-sur-Sambre, 280 t., 20.50. — Marles-Calais quais divers, 220-230 t., 13. — Marles-Comines, 280 t., 7.50. — Marles-Gennevilliers, Port de l'E.C.F.M., 280 t., 25.65. — Marles-Isbergues, 280 t., 4.75. — Marles-Lyon Vaise ou Rambaud, 57. — Marles-Marcq-en-Barœul Pont, 280 t., 6.75. — Marles-Roanne, T.E., 56. — Marles-Roubaix, quai de Calais, 280 t., 7. — Marles-St-Momelin, 100 t., 11. — Olignies-Harnes, 280 t., 4. — Violaines-Lomme, 280 t., 5.25. — Violaines-St-Omer, 280 t., 8.

Bateaux enregistrés hors séance

Beuvry-Beautor, 280 t., 16. — Beuvry-Lynck, 280 t., 9.75. — Beuvry-Lyon Ramabaud, 260 t., 57.

Répartition du Tonnage

Région Paris, 2.800 t. ; Région Chauny, 1.120 t. ; Région Lille-Roubaix, 1.960 t. ; Région Dunkerque-Calais, 2.190 t. ; Région Douai, 827 t. ; Divers, 3.795 t. ; Petits bateaux, 490 t. — Total : 13.182 t.

Imp. du Réveil du Nord
186, rue de Paris, Lille
Le Gérant : Emile GEST

AGRICULTURE — COMMERCE — INDUSTRIE

L'AGRICULTURE EN RUSSIE
UNE CONFÉRENCE DE M. RAMBAUD, PROFESSEUR A L'ÉCOLE DE GRIGNON

Nous rappelons que le Groupement des Ingénieur Agricoles de la Région du Nord, au cours de sa réunion annuelle du **jeudi 28 juin,** entendra une conférence par **M. Rambaud,** professeur d'Economie Rurale à l'Ecole Nationale d'Agriculture de Grignon, sur « l'Agriculture en Russie ».

Cette conférence sera faite à 11 h., Palais de la Bourse, salle du 2e étage, entrée par le boulevard Carnot.

Les personnes désireuses d'entendre cette intéressante conférence, pourront se procurer des cartes chez M. **Vandervynckt,** ingénieur en chef du Génie Rural, rue d'Esquermes à Lille, ou chez M. **Waibaum,** 56, boulevard de la Liberté, à Lille.

LES CONCOURS ANNUELS DE LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINT-POL

La Société d'Agriculture de l'arrondissement de Saint-Pol-sur-Ternoise, organise pour le dimanche 15 juillet, un concours d'animaux reproducteurs et d'instruments agricoles. Des subventions ont été accordées par l'Office Départemental Agricole du Pas-de-Calais et le ministre de l'Agriculture. Les concours comprennent les espèces chevaline, bovine, porcine et ovine.

Il y a une section d'animaux de basse-cour et un concours d'instruments agricoles et de produits agricoles et horticoles. Un concours de maréchalerie est organisé par le syndicat des patrons maréchaux et forgerons de l'arrondissement de Saint-Pol.

Les concours seront suivis d'un banquet sous la présidence de M. le Préfet du Pas-de-Calais. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Edmond Détourne, secrétaire, et agent comptable de la société à Saint-Pol-sur-Ternoise.

MARCHÉS DE PARIS

A PARIS, 26. — Viandes : Bœufs : Quartier derrière, 7 : devant, 2.50 ; Aloyau, 11.50 ; Cuisses, 6 ; Train entier, 8.35. — Veaux : 1re qualité, 8.35 ; 2e, 6.95 ; 3e, 5.20 ; Pan Cuisseau, 9.25. — Moutons : Gigots, 15 ; Carrés parés, 23 ; Epaule, 7. — Porcs : 1re, 7.30 ; 2e, 6.35 ; Filets, 10.25 ; Jambons, 8.50 ; Lard, 3. — Beurres : Laiteries Normandie, 12.50 ; Charente Poitou Touraine, 14.25 ; Malaxés Normandie, 11.50 ; Malaxés Bretagne, 11.25. — Œufs : Picardie et Normandie, 3.30 ; Bretagne, 2.40 ; Poitou Touraine Centre, 3.30. — Fromage : Brie moyen, 0.65 ; Camembert Normandie, 1.15 ; Divers, 0.65 ; Pont-L'Evêque, 1.75 ; Port Salut, 5.75 ; Gruyère et Comte, 6.65. — Volailles : Canards Rouennais, 11 ; Nantais, 11 ; Fermes, 9 ; Lapins morts, 9.25 ; Oies, 9 ; Poulets Nantais, 17.75 ; de Bresse, 20.75 ; Poules de Bretagne, 11. — Poissons : Barbues, 9 ; Bars, 17 ; Homards vivants, 18.50 ; Langoustes vivantes, 16 ; Maquereaux Français gros, 3 ; petits, 7 ; Merlans brillants ordinaires, 2.65 ; Raies, 2 ; Sardinee salées, 8 ; Bretagne Fraiches, 30 ; Soles, 19.50 ; Moules laigny, 0.75.

A PARIS, 26. — **Grains** : Blée, disp., cote officielle, 132 base 76 kilos, tous incotés. — Farines, Mais, Seigles : Tous incotés. — Avoines : Plus ferme, disp. cote officielle, 58 ; courant, 56 ; proch., 57.50-57.75 ; août, 58.25-58.50 ; 3 d'août, 59.75 ; 3 de sept., 61.50 ; 3 d'octobre, 61.75-61.50 ; 3 de nov., 62, tous payés. — Orges : Tendance sans affaires, courant, proch., août, incotés ; 3 d'août, 66 achet. ; 3 de sept., 68 achet. ; 3 d'oct., 69 achet. ; 3 de nov., 70 achet.

Sucres, 26. — **Clôture** (marché à terme). — Tendance faible, courant, 219.50-220 payée ; proch., 219.50-220 payés ; août, 219.50 payé ; sept., 215.50 payé ; 3 d'oct., 205.50-206 ; 3 de nov., 205.50-206 payés. Cote officielle, 219.50-221.

Alcools. — Ferme, courant, 512.50 payé ; proch., incoté ; août, incoté ; sept., 510 payé ; 3 d'oct., incoté ; 3 de nov., incoté.

MARCHÉS DES CAFÉS

LE HAVRE, 26. — **Clôture.** — Tendance à peine soutenue. Ventes : 3.000 ; Juin, 151 ; juillet, 151 ; août, 151 ; septembre, 152.50 ; octobre, 152.50 ; novembre, 152.75 ; décembre, 155.25 ; janvier, 155.25 ; mars, 156 ; avril, 156 ; mai, 156.50.

MARCHÉS DE LA RÉGION

A St-Quentin, 23. — Blé (76 k.), 130 fr. transactions à des prix très inférieurs ; avoine, 52 fr. ; seigle, incoté ; orge de brasserie, 74 fr. ; escourgeon malterie, 70 fr. ; farine, 195 fr. les 100 kilos.

A Le Cateau, 26. — Beurre, 6.75 à 7 fr. la livre ; œufs, 0.35 et 0.40 la p. ; fromage blanc frai du pays, 1.75 le k. ; pommes de terre, 1.25 le k. ; carottes, 1 fr. la b. ; navets, 0.50 la b. ; choux verts, 1.25 à 1.50 p. ; poireaux, 0.50 la b. ; choux-fleurs, 2.50 à 3.50 p. ; haricots secs, 3 fr. le k. ; haricots verts, 3 fr. la livre ; petits pois nouveaux, 1.25 à 1.50 la livre.

A Cysoing, 26. — Les cours du beurre et dee œufs sont restés stationnaires. Le beurre s'est écoulé en moyenne à 15 fr. le k. et les œufs à 0.40 p., de même que la semaine dernière.

A Béthuns, 25. — Beurre, 6.50 à 7.50 la livre ; œufs, 8 à 9 fr. le quarteron ; poulets, 15 à 20 fr. la c. ; poules, 20 à 30 fr. la c. ; canards, 20 à 28 fr. la c. ; canards, 20 à 28 fr. la c. ; pigeons, 7 à 12 fr. ; oies, 18 à 25 fr. p. ; lapins, 5 à 25 fr. p. ; carottes, 0.50 la b. ; navets, 0.50 la b. ; oignons, 1 fr. le k. ; poireaux, 1 fr. la b. ; laitues, 0.25 p. ; choux verts, 1 fr. p. ; choux-fleurs, 1.50 p. ; haricots verts, 4.50 le k. ; céleri, 0.25 la b. ; asperges, 3 fr. la b. ; oseille, 0.25 le k. ; tomates, 2.75 le k. ; artichauts, 1 à 1.25 p. ; cerises, 3.50 le k. ; pêches, 4.50 le k. ; pommes, 4 fr. le k. ; pomme de terre nouvelles, 1 fr. le k. ; haricots, 3 fr. le litre.

Lens. — Bœuf, 5 à 16 fr. le k. ; veau, 13 à 18 fr. le k. ; porc, 10 à 13 fr. le k. ; beurre, 12 à 14 fr. le k. ; œufs, 9 fr. le quarteron ; lapins, 14 fr. le k. ; poulets, 20 fr. le k. ; pommes de terre, 0.90 à 1.10 le k. ; choux, 0.50 à 1 fr. p. ; haricots, 3.50 le litre.

A Bruay-sur-Artois, 26. — Beurre, 6 fr. la livre ; œufs, 9 fr. le quarteron ; pommes de terre, 0.90 le k. ; poulets, 20 à 25 fr. la p. ; 34 à 45 fr. la c. ; lapins, 5 à 25 fr. p. ; camemberts, 2.75 p. ; gruyère, 16 fr. le k. ; roquefort, 20 à 24 fr. le k. ; hollande, 12 à 20 fr. le k.

A Frévent, 26. — Beurre, 6 à 6.50 la livre ; œufs, 7 à 7.50 ; pommes de terre, 1 à 1.50 le k. ; poules, 25 à 34 fr. la c. ; poulets, 20 à 36 fr. la c. ; pigeons, 7 à 8 fr. la c. ; lapins, 7 à 20 fr. la c. ; blé, 131.50 ; avoine, 48-50 fr. ; seigle, 50 fr. ; escourgeon, 65 fr. ; maïs, 85 à 100 fr. les 100 k.

A Courtrai, 26. — Blé dito blanc, 70 à 75 fr. les 100 kilos ; seigle, 50 à 55 fr. ; avoine, 70 à 75 fr. ; féveroles, 85 à 90 fr. ; orge, 68 à 70 fr. ; farine de froment, 103 fr. ; son indigène, 50 fr. ; rebulets, 50 fr. ; foin, 40 à 45 fr. ; paille, 12 à 13 fr. ; pommes de terre jaunes, 40 à 45 fr. ; beurre, 13 à 15 fr. le k. ; œufs, 0.30 à 0.35 p. ; mais plata, 52 fr. ; cinquantino, 64 fr. ; graine de lin exotique, 112 fr. ; graine de lin indigène, 103 fr. ; tourteaux de lin indigène, 85 fr. ; amérique, 82 fr. ; coco, 85 fr. ; arachide, 85 fr.

Légumes et Fruits. — Carottes, 0.50 la b. ; pois, 0.75 le k. ; tomatee, 5 fr. le k. ; choux-fleurs, 0.50 p. ; céleris, 1.25 la b. ;

BOURSE DE LILLE DU 26 JUIN 1934

VALEURS	C. préc.	C. du J.
CHARBONNAGES		
Albi	445 ..	445 ..
» Part.	364 ..	355 ..
Anicho	1565 ..	1545 ..
Anzin	745 ..	740 ..
Béthune	5050 ..	5000 ..
» 10e	498 ..	495 ..
Blanzy	597 ..	596 ..
Bruay	1849 ..	1840 ..
» 10e	188 ..	188 ..
Carvin	1281 ..	1280 ..
Clarence	280 ..	281 ..
Com. Fourch.	187 ..	187 ..
Courrières	275 ..	273 ..
Crespin	55 ..	.. ..
Dourges	855 ..	851 ..
Escarpelle	2405 ..	2365 ..
Frankenholz	145 ..	145 ..
Gouy-Servins	40 ..	.. ..
Lens	370 ..	355 ..
Liévin	191 50	190 ..
» c. 30 ac.	5850 ..	5700 ..
Liguy-les-Air.	60 ..	.. ..
» Part.	41 ..	.. ..
Marles 70e	440 ..	438 ..
Nord d'Alais	204 ..	.. ..
Ostricourt	1009 ..	988 ..
Thivencelles	104 ..	104 ..
Vicoigne	520 ..	515 ..
MÉTALLURGIE		
Bl.-Misser	51 50	.. ..
Ac. Longwy	238 ..	223 ..
Ac. Nord	248 ..	248 ..
Sam. et Mis.	360 ..	350 ..
Etabl. Arbel	327 ..	324 ..
Chaut. Fr.	117 ..	117 ..
At C. N. Fr	770 ..	770 ..
B. St-Veast	245 ..	.. ..
Constr. Mét.	227 ..	228 ..
Delat-Frouart	130 ..	130 ..
Den. Anzin	378 ..	384 ..
Escaut Capl.	536 ..	.. ..
Fives-Lille	850 ..	852 ..
A. Léonard a.	33 ..	.. ..
» Part.	110 ..	.. ..
Mar. et Hom.	323 ..	315 ..
Nord et Est	396 ..	390 ..
Mat. Fr.-Bel.	1620 ..	1622 ..
Jeumont	378 ..	375 ..
» Part.	825 ..	818 ..
Tréf. Lens	564 ..	.. ..
Louv. et Rec.	964 ..	554 ..
Peugeot	348 ..	355 ..
Ryo-Catlean	.. ..	.. ..
St-Am. (P.-L.)	1550 ..	.. ..
Sen. Meub.	660 ..	660 ..
PÉTROLES		
Fr.-Polon	475 ..	.. ..
Grabownika	31 ..	33 ..
» Part.	857 ..	.. ..
Lille-Bonnier.	403 ..	.. ..
» prior.	675 ..	.. ..
Pechelbronn	260 ..	.. ..
Raf. Pét. Nd.	62 ..	60 ..
Silva Plana	50 50	.. ..
» Part.	165 ..	165 ..
INDUSTRIES TEXTILES		
Etabl. Agache	210 ..	209 ..
Cot. St-Quent.	200 ..	.. ..
Czentochovl.	222 ..	.. ..
Fil. Filt. Fr.	255 ..	257 ..
Industr. Text	1004 ..	.. ..
» jonis	615 ..	615 ..
Le Blau	254 ..	254 ..
Lyon soie ar.	213 ..	209 ..
Saint Frères.	140 ..	140 ..
Tiberghien	340 ..	341 ..
VALEURS DIVERSES		
Bq Gén. Nd.	155 ..	155 ..
Créd.Nd.ex.cp	470 ..	472 ..
Sofimest	65 ..	65 ..
Un. d. Mines	185 ..	175 ..
Elec. L.-R.-T.	169 ..	169 ..
Art. F. et L.	391 ..	392 ..
Béthuoise	466 ..	476 ..
El et G. Nd.	458 ..	452 ..
A. Léonard	760 ..	770 ..
Gn. El. N. F.	530 ..	.. ..
Hersin-Coup.	443 ..	445 ..
Billy-Mon. A.	372 ..	373 ..
Billy-Mon. P.	3200 ..	.. ..
Clm. Boulonn	133 ..	135 ..
O. C. H. d N.	330 ..	.. ..
C. Franç. (n.)	1980 ..	1950 ..
Mat. C. Lots	156 ..	156 ..
Poliet-Chaus.	485 ..	485 ..
Tuil. Beauv.	420 ..	420 ..
Engr. Auby	116 ..	116 ..
Gl. Verr. sp.	3385 ..	3395 ..
Kal. Ste-Th.	773 ..	769 ..
Kuhlmann	588 ..	580 ..
Bla. Comines	50 ..	.. ..
Saint-Gobein.	1270 ..	1270 ..
U. Libercourt	155 ..	.. ..
Gl. An. anc.	450 ..	.. ..
Asturienne	80 25	81 ..
La Lucette	71 ..	.. ..
Mokt el Hadd.	2815 ..	.. ..
Tekkah	665 ..	664 ..
Zinc Silésie	98 ..	95 ..
Béth. d'Alim.	247 ..	247 ..
Bras. C.N.F.	287 ..	285 ..
Motte-Cord.	1220 ..	1220 ..
Fals. St-Am.	837 ..	840 ..
Peyrissac	86 ..	85 ..

OBLIGATIONS. — Département du Nord 1921 6 %, 525 ; 1923 6 %, 523 ; 1926 7 %, 543 ; 1926 7 %, 527 ; 1927 7 %, 530 ; 1931 4 %, 775. — Département du Pas-de-Calais 1926 7 %, 530